

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of February 28, 2008:

- RCG 08-007** **Règlement autorisant un emprunt de 27 130 000 \$ pour la réalisation de travaux relatifs à la sécurité, la protection, la réfection et la mise aux normes des bâtiments des usines de production d'eau potable et des stations de pompage**
[By-law authorizing a loan of \$27 130 000 for work relating to the security, protection, repair and upgrading of buildings of drinking water production plants and pumping stations]
- RCG 08-009** **Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer le programme de développement à l'égard de bâtiments administratifs, sportifs et de sécurité**
[By-law authorizing a loan of \$15 000 000 for the development program of administrative, sports and security buildings]

These by-laws were approved by the minister of municipal affairs and regions on March 26, 2008.

- RCG 08-010** **Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)**
[By-law of the urban agglomeration council amending the schedule to the Order in council respecting the urban agglomeration of Montréal (1229-2005, December 8, 2005)]
The object is to amend the schedule to the Order in council respecting the urban agglomeration of Montréal by withdrawing from the list of urban agglomeration facilities a parcel of land that is part of the park of the Complexe environnemental de Saint-Michel.

The by-laws come into force on April 16, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, April 16, 2008

M^e Yves Saindon
Interim City Clerk